

# Obiettivi del Consiglio federale

2009

## Parte I



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Obiettivi del Consiglio federale per il 2009

Decreto del Consiglio federale del 12 novembre 2008

Scopo e importanza .....	3
Priorità per il 2009.....	4
Compendio degli obiettivi del Consiglio federale per il 2009.....	5
<b>1</b>	<b>Rafforzare la piazza economica Svizzera per istituire le condizioni atte ad aumentare il numero e la qualità dei posti di lavoro</b>
Obiettivo 1: Rafforzare la concorrenza sul mercato interno e migliorare le condizioni quadro.....	9
Obiettivo 2: Promuovere la formazione, la ricerca e l'innovazione .....	11
Obiettivo 3: Rafforzare la capacità di manovra dello Stato e l'attrattiva del sistema fiscale; garantire a lungo termine l'equilibrio del bilancio federale e proseguire le riforme fiscali .....	13
Obiettivo 4: Ottimizzare l'efficienza e l'impiego dell'infrastruttura.....	14
<b>2</b>	<b>Garantire la sicurezza</b>
Obiettivo 5: Prevenire e combattere il ricorso alla violenza e la criminalità .....	17
Obiettivo 6: Rafforzare la cooperazione internazionale nel settore della giustizia e della polizia.....	18
Obiettivo 7: Attuare la politica di sicurezza.....	19
<b>3</b>	<b>Rafforzare la coesione sociale</b>
Obiettivo 8: Sviluppo di una coerente politica della famiglia.....	21
Obiettivo 9: Risanare e garantire il sistema delle assicurazioni sociali .....	21
Obiettivo 10: Contenere i costi sanitari – promuovere la salute .....	22
Obiettivo 11: Promuovere la coesione sociale.....	23
<b>4</b>	<b>Sfruttare le risorse in modo sostenibile</b>
Obiettivo 12: Garantire l'approvvigionamento energetico .....	27
Obiettivo 13: Utilizzare con parsimonia le risorse naturali.....	27
<b>5</b>	<b>Consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato</b>
Obiettivo 14: Consolidare le relazioni con l'UE .....	31
Obiettivo 15: Consolidare un sistema multilaterale di regole.....	32
Obiettivo 16: Promuovere la pace e prevenire i conflitti .....	32
Obiettivo 17: Ridurre la povertà mediante una politica coerente ed efficiente di aiuto all'autonomia .....	33
Principali oggetti parlamentari annunciati per il 2009.....	34
Principali verifiche dell'efficacia nel 2009 .....	41

Editore: Cancelleria federale svizzera  
ISSN: 1422-4518  
N. art. 104.613i

Distribuzione: UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, CH-3000 Berna  
[www.bbl.admin.ch/bundespublikationen](http://www.bbl.admin.ch/bundespublikationen)  
Disponibile anche su Internet: [www.admin.ch](http://www.admin.ch)

## Scopo e importanza

Il 1° dicembre 2007 è entrata in vigore la modifica del 22 giugno 2007 della legge sul Parlamento (LParl) che ha modificato ulteriormente le disposizioni legali relative agli strumenti in materia di pianificazione e di rendiconto del Consiglio federale, già profondamente rielaborate quattro anni prima.

In applicazione del nuovo diritto, il 23 gennaio 2008 il Consiglio federale ha sottoposto al Parlamento il messaggio sul programma di legislatura 2007-2011 e il disegno di decreto federale semplice sugli indirizzi politici, gli obiettivi, i principali atti legislativi dell'Assemblea federale e altri provvedimenti (art. 146 LParl). Il disegno di decreto federale è stato approvato dalle Camere il 18 settembre 2008 (FF 2008 7469). Segue per lo più le proposte del Consiglio federale, ma contiene alcune modifiche.

Gli obiettivi annuali del Consiglio federale devono essere comunicati al Parlamento prima dell'inizio dell'ultima sessione ordinaria dell'anno e devono essere conformi al programma di legislatura (art. 144 cpv. 1 LParl). Rispetto alla versione del Consiglio federale, le Camere federali hanno introdotto tra l'altro un nuovo obiettivo: l'obiettivo 8. Ne consegue che la numerazione degli obiettivi nel presente documento non corrisponde più a quella del messaggio sul programma di legislatura o agli obiettivi annuali 2008 del Consiglio federale.

Gli obiettivi annuali fungono da base per il bilancio che il presidente della Confederazione presenta oralmente ogni anno, durante la sessione invernale, a nome del Consiglio federale. In tal senso, il Governo trasmette gli obiettivi annuali 2009 al Parlamento per informazione.

Definendo le priorità, il programma di legislatura e gli obiettivi annuali contribuiscono a migliorare la gestione dei lavori dell'Amministrazione e conferiscono maggiore coerenza

all'attività legislativa e amministrativa. Gli obiettivi annuali del Consiglio federale rappresentano una dichiarazione d'intenti politica: essi definiscono l'orientamento della politica governativa senza tuttavia restringere il margine di manovra di cui il Consiglio federale ha bisogno per adottare misure urgenti e imprevedibili. Il Consiglio federale si riserva quindi, in casi motivati, di derogare agli obiettivi annuali.

Come finora, nell'ambito del programma di legislatura la pianificazione dei compiti e il piano finanziario devono essere coordinati quanto a materia e durata (art. 146 cpv. 4 LParl). Vi sono invece chiare limitazioni a un analogo coordinamento fra pianificazione annuale e preventivo. Infatti, l'evoluzione delle spese dell'anno successivo è in genere determinata in misura molto maggiore dall'applicazione del diritto vigente che non dai progetti legislativi in corso. Dal punto di vista della politica finanziaria, gli obiettivi annuali concernono di regola la pianificazione finanziaria a medio termine. Le indicazioni sulla futura legislazione nell'ambito degli obiettivi annuali possono quindi comportare un adeguamento del piano finanziario, ma solo raramente hanno un effetto diretto sul preventivo dello stesso anno.

Gli obiettivi annuali servono non solo al Consiglio federale e all'Amministrazione, ma anche alle Commissioni della gestione delle due Camere. Facilitano i lavori di controllo del Parlamento consentendogli di valutare, sull'arco di un anno, le attività del Governo e di approfondire in maniera mirata singoli punti (art. 144 cpv. 3 LParl). Il presente documento descrive gli obiettivi del Governo e le misure da adottare per conseguirli. Dopo un anno il Consiglio federale traccia un bilancio nel suo rapporto sulla gestione. Per questo motivo il programma di legislatura, gli obiettivi annuali e il rapporto del Consiglio federale sulla sua gestione presentano una struttura analoga.

## Priorità per il 2009

Per la legislatura 2007–2011, il Consiglio federale ritiene prioritari i cinque indirizzi politici seguenti: rafforzare la piazza economica Svizzera, garantire la sicurezza, rafforzare la coesione sociale, sfruttare le risorse in modo sostenibile, consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato. Con il decreto del 18 settembre 2008 (FF 2008 7469) le Camere federali hanno sostenuto gli indirizzi prioritari.

Riguardo al rafforzamento della piazza economica, le Camere hanno inoltre sottolineato che gli sforzi in questo senso della Confederazione dovrebbero aumentare e migliorare i posti di lavoro. Questo obiettivo è in linea con il programma della politica di crescita che il Consiglio federale formula dal 2004 e che occupa un posto centrale anche nell'attuale programma di legislatura. Negli obiettivi annuali 2009 i seguenti provvedimenti e affari sono in relazione con la politica di crescita: acquisti pubblici, estensione della rete di accordi di libero scambio e impegno per rafforzare il sistema commerciale multilaterale, misure di accompagnamento a favore dell'agricoltura, verifica dei compiti della Confederazione, promozione delle scuole universitarie, politica della formazione continua e legge sulla ricerca. L'impegno a favore della piazza economica è ancora più importante se si considera che con il graduale peggioramento del clima economico mondiale, le crisi dei mercati finanziari e gli elevati prezzi energetici (petrolio, energia elettrica) dovremo affrontare nuove grandi sfide.

Sono previste importanti novità nel settore dei trasporti con l'approvazione dei due messaggi programmatici sul traffico negli agglomerati e

sull'eliminazione delle insufficienze di capacità sulla rete di strade nazionali. La politica di pianificazione del territorio poggerà su una nuova solida base grazie al progetto territoriale Svizzera, un progetto comune preparato da tempo dai diversi livelli statali.

La strategia della politica di sicurezza sarà più volte oggetto di discussioni da parte del Consiglio federale e darà luogo a un rapporto aggiornato sulla politica di sicurezza che sarà presentato alla Camere federali.

I lavori relativi alla 6<sup>a</sup> revisione dell'Al sono a tal punto che il Consiglio federale può approvare il primo dei due pacchetti. Sottoporrà a breve termine al Parlamento i provvedimenti da realizzare per ridurre il numero di rendite (revisioni delle rendite tenendo conto delle reintegrazioni) e per modificare il meccanismo di finanziamento.

Nel settore della migrazione, il Consiglio federale si concentrerà sulla politica d'integrazione, seguirà i progressi delle misure d'integrazione avviate un anno fa e verso la fine del 2009 farà un primo bilancio.

Nel 2009, il Consiglio federale intende inoltre presentare al Parlamento la nuova legge sul CO<sub>2</sub> e sottoporrà le sue proposte per l'impostazione futura della politica ambientale, energetica e climatica, tendendo conto degli aspetti internazionali.

Per quanto concerne i rapporti con l'Europa sono prioritari i lavori di consolidamento: l'attuazione completa degli accordi di Schengen e Dublino, il proseguimento dell'accordo sulla libera circolazione delle persone e la sua estensione a Bulgaria e Romania.

## Compendio degli obiettivi del Consiglio federale per il 2009

### 1 Rafforzare la piazza economica Svizzera per istituire le condizioni atte ad aumentare il numero e la qualità dei posti di lavoro

#### Obiettivo 1: Rafforzare la concorrenza sul mercato interno e migliorare le condizioni quadro

- ▶ Messaggio concernente la revisione totale della legge federale sugli acquisti pubblici
- ▶ Rapporto di valutazione dell'efficacia e dell'esecuzione della legge sui cartelli
- ▶ Estensione della rete di accordi di libero scambio con partner al di fuori dell'UE
- ▶ Impegno a favore del rafforzamento del sistema commerciale multilaterale nell'ambito dell'OMC con la conclusione del Ciclo di Doha
- ▶ Messaggio concernente la preparazione del finanziamento di misure di accompagnamento a favore dell'agricoltura
- ▶ Rapporto sullo sviluppo del sistema dei pagamenti diretti nel settore agricolo
- ▶ Rapporto sulla crisi alimentare, la penuria di materie prime e di risorse
- ▶ Rapporto concernente lo sviluppo del sistema d'importazione della carne
- ▶ Consultazione concernente la revisione totale della legge sull'alcool
- ▶ Messaggio concernente l'introduzione di un numero unico di identificazione delle imprese
- ▶ Messaggio concernente la protezione del «Marchio Svizzera»
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione totale della legge sul contratto d'assicurazione
- ▶ Decisione sulla procedura da seguire nel settore dei reati in borsa e degli abusi sul mercato
- ▶ Messaggio concernente la revisione della protezione dei depositanti

#### Obiettivo 2: Promuovere la formazione, la ricerca e l'innovazione

- ▶ Messaggio concernente la legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore universitario svizzero
- ▶ Messaggio sul finanziamento della partecipazione ufficiale della Svizzera ai programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù dell'UE fino al 2013
- ▶ Decisioni sull'orientamento della politica di formazione continua
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione della legge sulla ricerca
- ▶ Messaggio concernente la strategia nazionale relativa al calcolo e alla connessione ad alte prestazioni
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulla ricerca sull'essere umano
- ▶ Risultati della consultazione relativa alla modifica della legge sulla medicina della procreazione per ammettere la diagnosi preimpianto
- ▶ Decisione sull'orientamento dell'esercizio delle professioni sanitarie

#### Obiettivo 3: Rafforzare la capacità di manovra dello Stato e l'attrattiva del sistema fiscale; garantire a lungo termine l'equilibrio del bilancio federale e proseguire le riforme fiscali

- ▶ Messaggio concernente il risanamento della cassa pensioni delle FFS
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sul personale federale
- ▶ Messaggio concernente lo sgravio fiscale delle famiglie con figli
- ▶ Consultazione sullo sviluppo dell'imposizione delle imprese
- ▶ Verifica dei compiti con portafoglio dei compiti
- ▶ Rapporto sulla neutralità di bilancio postulata nell'anno d'introduzione della NPC
- ▶ Rapporto sulla gestione mediante mandati di prestazione e preventivo globale 2009

**Obiettivo 4: Ottimizzare l'efficienza e l'impiego dell'infrastruttura**

- ▶ Secondo messaggio aggiuntivo alla riforma delle ferrovie 2 (interoperabilità)
- ▶ Atti esecutivi relativi alla politica del trasporto di merci
- ▶ Messaggio concernente la revisione parziale della legge sulla navigazione aerea
- ▶ Rapporto concernente la politica della Confederazione in materia di navigazione
- ▶ Messaggio concernente il decreto federale sul programma di traffico negli agglomerati
- ▶ Messaggio concernente il decreto federale sull'eliminazione delle insufficienze di capacità sulla rete di strade nazionali
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione del decreto federale concernente la rete delle strade nazionali
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legislazione postale

**2 Garantire la sicurezza**

**Obiettivo 5: Prevenire e combattere il ricorso alla violenza e la criminalità**

- ▶ Consultazione sulla nuova legislazione della Confederazione in materia di polizia
- ▶ Consultazione sull'armonizzazione del quadro penale nella Parte speciale del Codice penale
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni

**Obiettivo 6: Rafforzare la cooperazione internazionale nel settore della giustizia e della polizia**

- ▶ Messaggio concernente una revisione legislativa per stabilire il rapporto tra procedura di estradizione e procedura d'asilo
- ▶ Recepimento degli sviluppi dell'acquis di Schengen

- ▶ Consultazione sulla ratifica della Convenzione sul cybercrime del Consiglio d'Europa
- ▶ Messaggio concernente l'accordo di cooperazione con Eurojust

**Obiettivo 7: Attuare la politica di sicurezza**

- ▶ Rapporto del Consiglio federale sulla strategia in materia di politica di sicurezza
- ▶ Decisioni preliminari sulla sostituzione parziale dei Tiger
- ▶ Messaggio concernente la revisione parziale della legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile
- ▶ Secondo rapporto sulla protezione delle infrastrutture critiche
- ▶ Misure per migliorare la sicurezza relativa alle armi di ordinanza
- ▶ Messaggio concernente l'impiego dell'esercito a sostegno del World Economic Forum (WEF) 2010-2012

**3 Rafforzare la coesione sociale**

**Obiettivo 8: Sviluppo di una coerente politica della famiglia**

- ▶ Risultato della consultazione e messaggio sull'affidamento congiunto (revisione parziale del CC)
- ▶ Revisione dell'ordinanza sull'accoglimento di minori a scopo di affiliazione e di adozione
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sugli assegni familiari

**Obiettivo 9: Risanare e garantire il sistema delle assicurazioni sociali**

- ▶ Messaggio concernente la 6ª revisione dell'AI, primo pacchetto di misure
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sull'assicurazione per l'invalidità (partecipazione alle spese di assistenza)
- ▶ Messaggio concernente la revisione parziale della legge sull'assicurazione militare

**Obiettivo 10: Contenere i costi sanitari – promuovere la salute**

- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulle professioni psicologiche
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulla prevenzione e la promozione della salute
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione della legge sugli agenti terapeutici

**Obiettivo 11: Promuovere la coesione sociale**

- ▶ Attuazione di misure d'integrazione
- ▶ Messaggio concernente la modifica della legge sull'asilo e della legge sugli stranieri
- ▶ Rapporto sulla strategia nazionale di lotta contro la povertà
- ▶ Rapporto sui giovani e la violenza
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulla promozione dello sport e del movimento
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel settore dello sport

**4 Sfruttare le risorse in modo sostenibile**

**Obiettivo 12: Garantire l'approvvigionamento energetico**

- ▶ Messaggio concernente la modifica della legge sull'energia
- ▶ Attuazione della politica estera energetica
- ▶ Accelerazione delle procedure di autorizzazione delle linee ad alta tensione

**Obiettivo 13: Utilizzare con parsimonia le risorse naturali**

- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sul CO<sub>2</sub>
- ▶ Decisioni concernenti il finanziamento a lungo termine delle misure di prevenzione dei pericoli naturali
- ▶ Progetto territoriale Svizzera
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sulla pianificazione del territorio

**5 Consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato**

**Obiettivo 14: Consolidare le relazioni con l'UE**

- ▶ Decisioni di esecuzione per l'entrata in vigore della proroga e dell'estensione dell'accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE
- ▶ Messaggio relativo al credito quadro concernente il contributo versato dalla Svizzera a Bulgaria e Romania per ridurre le disparità economiche e sociali nell'UE allargata
- ▶ Messaggio concernente l'approvazione di una modifica dell'accordo riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci (regola delle 24 ore)
- ▶ Consultazione sulla revisione della legge sulle derrate alimentari
- ▶ Ulteriore procedura nell'esecuzione del regolamento REACH dell'UE

**Obiettivo 15: Consolidare un sistema multilaterale di regole**

- ▶ Messaggio concernente la densificazione intra-muros dell'edificio sede dell'OMC (seconda tappa del progetto immobiliare «site unique»)
- ▶ Messaggio concernente l'approvazione della Convenzione sulle munizioni a grappolo

**Obiettivo 16: Promuovere la pace e prevenire i conflitti**

- ▶ Rapporto sulle misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo

**Obiettivo 17: Ridurre la povertà mediante una politica coerente ed efficiente di aiuto all'autonomia**

- ▶ Attuazione di una strategia unitaria in materia di politica dello sviluppo

# **1 Rafforzare la piazza economica Svizzera per istituire le condizioni atte ad aumentare il numero e la qualità dei posti di lavoro**

## **Obiettivo 1: Rafforzare la concorrenza sul mercato interno e migliorare le condizioni quadro**

- ▶ Messaggio concernente la revisione totale della legge federale sugli acquisti pubblici
- ▶ Rapporto di valutazione dell'efficacia e dell'esecuzione della legge sui cartelli
- ▶ Estensione della rete di accordi di libero scambio con partner al di fuori dell'UE
- ▶ Impegno a favore del rafforzamento del sistema commerciale multilaterale nell'ambito dell'OMC con la conclusione del Ciclo di Doha
- ▶ Messaggio concernente la preparazione del finanziamento di misure di accompagnamento a favore dell'agricoltura
- ▶ Rapporto sullo sviluppo del sistema dei pagamenti diretti nel settore agricolo
- ▶ Rapporto sulla crisi alimentare, la penuria di materie prime e di risorse
- ▶ Rapporto concernente lo sviluppo del sistema d'importazione della carne
- ▶ Consultazione concernente la revisione totale della legge sull'alcool
- ▶ Messaggio concernente l'introduzione di un numero unico di identificazione delle imprese
- ▶ Messaggio concernente la protezione del «Marchio Svizzera»
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione totale della legge sul contratto d'assicurazione
- ▶ Decisione sulla procedura da seguire nel settore dei reati in borsa e degli abusi sul mercato
- ▶ Messaggio concernente la revisione della protezione dei depositanti

La legislazione sugli acquisti pubblici disciplina un importante segmento dell'economia svizzera. L'importo globale speso da Comuni, Cantoni e Confederazione per l'acquisto di edifici, merci e servizi - riferito al 2004 - ammonta a circa 34 miliardi di franchi l'anno e corrisponde al 25 per cento delle uscite statali complessive e all'8 per cento del prodotto interno lordo. Nel secondo semestre il Consiglio federale approverà il messaggio concernente la revisione totale della legge federale sugli acquisti pubblici. Lo scopo del progetto è di modernizzare la legislazione in materia di acquisti della Confederazione, di renderla flessibile e di armonizzarla con quella dei Cantoni.

Nel 2003 è stata riveduta la legge sui cartelli con l'obiettivo principale di migliorarne l'effetto preventivo con un aumento delle sanzioni dirette in caso di violazioni particolarmente gravi della legge sui cartelli. Nel primo semestre il Consiglio federale presenterà un rapporto di valutazione di questa legge.

Il Consiglio federale intende proseguire l'estensione e l'approfondimento della rete di accordi di libero scambio della Svizzera. In

base allo stato di avanzamento dei diversi negoziati in corso, prenderà in particolare decisioni concernenti la firma di accordi di libero scambio, in particolare tra la Svizzera e il Giappone e tra gli Stati dell'AELS e il Perù, il Consiglio di cooperazione del Golfo, l'Algeria e l'India e adotterà i relativi messaggi e i mandati di negoziazione per altri potenziali partner di libero scambio.

Il Consiglio federale si impegna a proseguire il ciclo di Doha dell'OMC 2009 sulla base dei progressi raggiunti sinora in vista di una sua rapida conclusione. All'inizio del 2009 stabilirà il margine di manovra e gli ulteriori passi da seguire.

Nel corso del primo semestre 2009 il Consiglio federale adotterà un messaggio per preparare il finanziamento di misure di accompagnamento a favore dell'agricoltura. La conclusione di un accordo di libero scambio agroalimentare con l'UE e degli accordi OMC nel ciclo di Doha rendono necessarie misure di accompagnamento. Si prevede quindi di costituire, il più presto possibile, una riserva iscritta nel bilancio del conto di Stato per garantire il finanzia-

mento di queste misure. Fondandosi sulle proposte formulate dal gruppo di lavoro relative alle misure di accompagnamento da istituire a favore dell'agricoltura, nel corso del primo semestre del 2009 il Consiglio federale incaricherà i diversi dipartimenti interessati di preparare nei dettagli le basi relative all'istituzione e al finanziamento delle nuove misure previste.

Nel primo semestre il Consiglio federale presenterà un rapporto sullo sviluppo del sistema dei pagamenti diretti nel settore agricolo. Il rapporto formulerà proposte su come impostare in modo ancora più preciso i pagamenti diretti nell'ambito della prossima tappa di riforma della politica agricola. La base costituzionale e le condizioni quadro da perseguire costituiscono i presupposti che occorre considerare.

Nel primo semestre del 2009 il Consiglio federale presenterà un rapporto sui temi della crisi alimentare e della penuria di materie prime e di risorse che terrà conto anche delle conclusioni del rapporto dell'ONU sull'agricoltura mondiale e della questione sollevata in diversi interventi relativa al ruolo della speculazione nell'aumento dei prezzi sui mercati internazionali delle derrate alimentari e delle materie prime.

Nel corso del primo semestre il Consiglio federale pubblicherà un rapporto concernente lo sviluppo del sistema d'importazione della carne. Esso illustrerà e valuterà, in scenari differenti, diverse opzioni che potrebbero completare o sostituire l'attuale sistema d'importazione caratterizzato dalla messa all'asta dei contingenti doganali per la carne.

L'apertura rapida e completa dei mercati nel settore degli alcolici ha portato a massicci adeguamenti strutturali sul mercato interno. Con la revisione totale della legge sull'alcol, entrata in vigore nel 1932, si intraprende una nuova politica in materia. Gli obiettivi sono una liberalizzazione del mercato dell'etanolo da raggiungere mediante l'abrogazione del monopolio federale, l'esame dell'integrazione della Regia federale degli alcol nell'Amministrazione federale centrale e la privatizzazione di Alcosuisse. È inoltre necessario adeguare le

condizioni quadro per la produzione interna di alcolici, tenendo conto delle disposizioni consolidate e incisive in materia di prevenzione. Il Consiglio federale aprirà la consultazione sulla revisione totale della legge sull'alcol nel corso del 2009.

Nel secondo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio e il disegno di legge per l'introduzione di un numero unico di identificazione delle imprese (UID). Questo numero consentirà in futuro processi di e-government a tutti i livelli amministrativi e faciliterà i processi amministrativi tra le imprese stesse e tra le imprese e le autorità a tutti i livelli statali.

Nel secondo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la modifica della legge federale sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza e della legge federale per la protezione degli stemmi pubblici e di altri segni pubblici. Ai fini di una maggiore chiarezza e di una maggiore certezza del diritto nelle relazioni commerciali, con il progetto si intendono formulare condizioni più precise alle quali può essere utilizzata una determinata indicazione di provenienza geografica per una merce o un servizio (p. es. «swiss made»). Occorre inoltre rafforzare la protezione della denominazione di provenienza «Svizzera» e della croce svizzera contro gli abusi in Svizzera e all'estero.

La legge federale sul contratto d'assicurazione (LCA) disciplina le relazioni di diritto privato tra le compagnie di assicurazioni e gli assicurati. La legge è entrata in vigore quasi 100 anni fa e da allora è stata riveduta solo parzialmente. Con la revisione totale, la nuova LCA tiene conto in particolare degli interventi parlamentari inoltrati a livello federale su questo tema, delle raccomandazioni della Commissione della concorrenza e degli sviluppi della legislazione in materia di contratti di assicurazione nei Paesi vicini e migliorerà il coordinamento con il diritto delle assicurazioni sociali e il diritto della responsabilità. Nel secondo semestre il Consiglio federale prenderà atto dei risultati della consultazione concernente la revisione totale della LCA e deciderà sull'ulteriore procedura da seguire.

Nel corso del 2009 il Consiglio federale deciderà sull'ulteriore procedura da seguire nel settore dei reati in borsa e degli abusi sul mercato in base al rapporto della commissione di esperti. Occorrerà in particolare esaminare la necessità di una revisione delle disposizioni in questo settore, in particolare la qualificazione dei reati in borsa come atti preliminari al riciclaggio di denaro, il campo di applicazione personale, il diritto procedurale e le autorità competenti.

Nell'ambito delle misure per stabilizzare il sistema finanziario, il Consiglio federale ha incaricato il DFF di migliorare il sistema svizzero di protezione dei depositanti in una proce-

dura a due livelli. Come misura immediata il Consiglio federale intende sottoporre alle Camere federali, nella sessione invernale 2008, un messaggio che prevede un aumento adeguato dei depositi protetti, attualmente di 30'000 franchi, e del limite del sistema, attualmente di 4 miliardi di franchi. In una seconda fase il sistema di garanzia dei depositi verrà sottoposto a una revisione totale e si esaminerà anche un cambiamento del sistema. La determinazione dei limiti massimi di garanzia dei depositi e la revisione totale devono tener conto degli sviluppi internazionali. Il Consiglio federale licenzierà un messaggio concernente la revisione della protezione dei depositanti nel 2009.

## **Obiettivo 2: Promuovere la formazione, la ricerca e l'innovazione**

- ▶ Messaggio concernente la legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore universitario svizzero
- ▶ Messaggio sul finanziamento della partecipazione ufficiale della Svizzera ai programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù dell'UE fino al 2013
- ▶ Decisioni sull'orientamento della politica di formazione continua
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione della legge sulla ricerca
- ▶ Messaggio concernente la strategia nazionale relativa al calcolo e alla connessione ad alte prestazioni
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulla ricerca sull'essere umano
- ▶ Risultati della consultazione relativa alla modifica della legge sulla medicina della procreazione per ammettere la diagnosi preimpianto
- ▶ Decisione sull'orientamento dell'esercizio delle professioni sanitarie

Nel primo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore universitario svizzero (LASU). La legge sostituisce l'attuale legge sull'aiuto alle università e la legge sulle scuole universitarie professionali. In futuro sarà l'unica base della Confederazione per la promozione finanziaria dell'insegnamento nelle università cantonali e nelle scuole universitarie professionali e per il coordinamento con i Cantoni del settore universitario svizzero.

Il Consiglio federale licenzierà il messaggio sul finanziamento della partecipazione ufficiale ai

programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù dell'UE fino al 2013. Con questo messaggio viene approvato l'accordo sulla partecipazione e si creano i presupposti finanziari affinché la Svizzera possa partecipare ufficialmente ai programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù dell'UE.

Il Consiglio federale prenderà atto di un rapporto sulla politica in materia di formazione continua e basandosi sullo stesso deciderà l'ulteriore procedura da seguire per attuare l'articolo 64a Cost. e per definire l'orientamento della futura politica in materia di formazione

continua. Si prevede in particolare di migliorare la qualità e la trasparenza dell'offerta di formazione continua. Saranno inoltre ottimizzate le possibilità di gestione e il finanziamento.

Alla fine del 2009 il Consiglio federale, basandosi sul messaggio concernente la legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore universitario svizzero (LASU), prenderà atto dei risultati della consultazione concernente la revisione della legge sulla ricerca e deciderà sull'ulteriore procedura da seguire. Si tratta in particolare di riesaminare e semplificare la procedura di pianificazione, di chiarire la ricerca dell'Amministrazione federale (coordinamento, pianificazione, assicurazione della qualità), di precisare la concessione dei contributi nel settore della cooperazione internazionale e nel settore della ricerca e di altri complementi e verifiche (in particolare riguardo alle basi legali per istituire un parco innovazione nazionale).

Nel secondo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la strategia nazionale per il calcolo e la connessione ad alte prestazioni. Con questa strategia si intende garantire che la Svizzera disponga a lungo termine delle capacità necessarie nel settore del calcolo ad alte prestazioni.

La legge federale sulla ricerca sull'essere umano dovrà attuare l'articolo costituzionale 118a che porta lo stesso nome. Il progetto di legge ha lo scopo di disciplinare a fondo la ricerca sull'essere umano in modo da proteggere la dignità e la personalità delle persone interessate. Deve inoltre contribuire a garanti-

re la qualità e la trasparenza della ricerca e istituire condizioni quadro favorevoli. Le prescrizioni previste riguardano la scelta dei soggetti degli studi, la procedura di approvazione, la protezione da rischi e pericoli e la responsabilità. Altre misure riguardano la conservazione di materiale biologico, gli obblighi di approvazione e di notifica e i compiti delle commissioni etiche. Il Consiglio federale licenzierà il messaggio nel primo semestre.

Per diagnosi preimpianto si intende in generale l'esame genetico di un embrione creato fuori dal corpo prima dell'impianto nell'utero della donna. In Svizzera la procedura non è ammessa dall'entrata in vigore della legge sulla medicina della procreazione. Dal 2005 il Parlamento ha incaricato il Consiglio federale di elaborare una regolamentazione legale per ammettere la diagnosi preimpianto. I risultati della consultazione avviata alla fine del 2008 saranno noti alla fine del 2009 e il Consiglio federale deciderà sull'ulteriore procedura da seguire.

Il Consiglio federale deciderà l'orientamento della futura regolamentazione dell'esercizio delle professioni sanitarie e impartirà i mandati necessari. Si tratta del settore che spazia dalla formazione professionale di base al livello di scuola universitaria professionale. Prima del passaggio delle professioni sanitarie al sistema di formazione professionale svizzero, la regolamentazione di questo settore era affidata ai direttori cantonali della sanità e alla Croce Rossa Svizzera.

### **Obiettivo 3: Rafforzare la capacità di manovra dello Stato e l'attrattiva del sistema fiscale; garantire a lungo termine l'equilibrio del bilancio federale e proseguire le riforme fiscali**

- ▶ Messaggio concernente il risanamento della cassa pensioni delle FFS
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sul personale federale
- ▶ Messaggio concernente lo sgravio fiscale delle famiglie con figli
- ▶ Consultazione sullo sviluppo dell'imposizione delle imprese
- ▶ Verifica dei compiti con portafoglio dei compiti
- ▶ Rapporto sulla neutralità di bilancio postulata nell'anno d'introduzione della NPC
- ▶ Rapporto sulla gestione mediante mandati di prestazione e preventivo globale 2009

La cassa pensioni delle FFS è in sottocopertura da alcuni anni. Con il versamento di 1,5 miliardi di fondi propri, le FFS hanno risanato la parte attiva della cassa. In una seconda fase occorre trovare una soluzione anche per la parte relativa alle rendite di vecchiaia e alle rendite AI. Nel primo semestre il Consiglio federale prenderà atto dei risultati della consultazione effettuata nel 2008 e licenzierà il messaggio. Nel progetto in consultazione il Consiglio federale ha posto in discussione quattro varianti. Tre di esse prevedono una ricapitalizzazione delle FFS e si distinguono per l'ammontare della somma versata dalla Confederazione (che varia da 0,7 a 3,2 miliardi di franchi). Una quarta variante non prevede un aiuto da parte della Confederazione. Nel progetto posto in consultazione il Consiglio federale ha dato la preferenza a una partecipazione moderata da parte della Confederazione, analoga a quella presso PUBBLICA.

Nell'ambito della riforma dell'Amministrazione federale 2005/2007, il Consiglio federale ha avviato una revisione della legge sul personale federale (LPers) con lo scopo di semplificarla e di ridurre la densità normativa nelle questioni inerenti al personale e nel diritto del personale. In particolare i motivi di disdetta devono essere regolamentati in modo più flessibile, la procedura di ricorso deve essere semplificata e la LPers dev'essere ulteriormente armonizzata con il CO. La revisione offre l'opportunità di migliorare altre disposizioni. Il Consiglio federale intende tra l'altro consentire una regolamentazione più flessibile del finanziamento della previdenza professionale, ampliare il quadro per i supplementi di salario e istituire

le basi legali per il congedo parentale, l'obbligo di trasferimento, il sistema d'informazione del personale e la documentazione elettronica per le candidature e il personale. Il Consiglio federale prenderà atto nel 2009 dei risultati della consultazione e licenzierà il messaggio.

Nel settore dell'imposizione delle famiglie la procedura di consultazione concernente la scelta del sistema di imposizione dei coniugi ha dato luogo a un'impasse partitica. Per evitare che l'ulteriore sviluppo dell'imposizione delle persone fisiche si blocchi, il Consiglio federale proporrà sgravi fiscali mirati per le famiglie con figli. I figli costituiscono il principale onere finanziario per una coppia e per un genitore monoparentale e comportano una ridotta capacità economica dei genitori. Le misure potranno essere realizzate rapidamente. Nel corso del 2009 il Consiglio federale effettuerà la relativa consultazione e licenzierà il messaggio.

Probabilmente nel secondo semestre il Consiglio federale effettuerà la consultazione sullo sviluppo dell'imposizione delle imprese. Le misure legali per migliorare l'attrattiva della piazza economica svizzera sono indispensabili, considerata la crescente concorrenza internazionale. Le relative misure servono a mantenere e se possibile a migliorare la buona situazione di partenza della Svizzera.

Con il progetto di verifica dei compiti il Consiglio federale intende stabilizzare il bilancio a lungo termine e garantire il margine di manovra finanziario. Nel periodo dal 2008 al 2015 le spese devono aumentare mediamente al

massimo del 3 per cento l'anno. La quota statale viene in questo modo stabilizzata. Stabilendo priorità nel portafoglio di compiti della Confederazione si intende inoltre ottimizzare la struttura del budget fino al 2015. Nel 2009 il Consiglio federale deciderà l'ulteriore procedura da seguire e approverà una pianificazione per attuare gli orientamenti della riforma.

Nel primo semestre il Consiglio federale prenderà atto di un rapporto sulla neutralità del bilancio nell'anno d'introduzione della NPC (nuova impostazione della perequazione finanziaria e della ripartizione dei compiti tra Confederazione e Cantoni) e deciderà sull'ulteriore procedura da seguire.

Nel primo semestre 2009 il Consiglio federale licenzierà il rapporto sulla gestione mediante mandati di prestazione e preventivo globale (rapporto GEMAP 2009), adempiendo quindi a un mandato della commissione di vigilanza delle due Camere. La parte principale del rapporto consiste nella valutazione dell'applicazione estesa della GEMAP conformemente alla strategia globale del Consiglio federale. Il rapporto contiene inoltre un'analisi dello sviluppo della gestione dell'amministrazione presso i Cantoni e in campo internazionale.

#### **Obiettivo 4: Ottimizzare l'efficienza e l'impiego dell'infrastruttura**

- ▶ Secondo messaggio aggiuntivo alla riforma delle ferrovie 2 (interoperabilità)
- ▶ Atti esecutivi relativi alla politica del trasporto di merci
- ▶ Messaggio concernente la revisione parziale della legge sulla navigazione aerea
- ▶ Rapporto concernente la politica della Confederazione in materia di navigazione
- ▶ Messaggio concernente il decreto federale sul programma di traffico negli agglomerati
- ▶ Messaggio concernente il decreto federale sull'eliminazione delle insufficienze di capacità sulla rete di strade nazionali
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione del decreto federale concernente la rete delle strade nazionali
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legislazione postale

Nel primo semestre il Consiglio federale presenterà il secondo messaggio aggiuntivo alla riforma delle ferrovie 2. Questo oggetto prepara il recepimento del primo e del secondo pacchetto ferroviario UE e della direttiva CE sull'interoperabilità. Contiene prescrizioni tecniche unitarie e la procedura per facilitare il traffico ferroviario transfrontaliero e per garantire un accesso alla rete non discriminante alle imprese ferroviarie. A ciò si aggiungono gli appalti per il traffico delle persone e il finanziamento del corpo pompieri.

Per proseguire la politica dei trasporti il Consiglio federale approverà gli atti esecutivi relativi al progetto di trasporto di merci. Si tratta essenzialmente dei settori del diritto del traspor-

to merci, dei binari di collegamento e del sussidiamento del trasporto merci. Il Consiglio federale intende inoltre allestire il rapporto periodico sul trasferimento, che riguarda il passaggio dalla vecchia alla nuova legge, all'attenzione delle commissioni parlamentari competenti.

Nel primo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la revisione parziale della legge sulla navigazione aerea. Si tratta della prima di tre revisioni parziali coordinate. Contiene da un lato l'attuazione delle linee direttrici della futura politica in materia di navigazione aerea formulata nel rapporto sulla navigazione aerea della Svizzera del 2004. Dà inoltre l'opportunità di istituire basi legali più

precise per l'attività di vigilanza dell'UFAC e di adeguare la legge sulla navigazione aerea all'attuale situazione legale. Nella rubrica «Economic Regulation» viene nuovamente disciplinato il finanziamento della sicurezza aerea. Sono inoltre definiti i principi per la riscossione di tasse sugli aerodromi, la ripartizione dei costi di sicurezza (sovrani/non sovrani) e si stabilisce chi paga quali costi. Viene inoltre istituita una nuova base legale per la riscossione di una tassa di vigilanza.

Nel primo semestre il Consiglio federale approverà il rapporto sulla politica svizzera in materia di navigazione e stabilirà le priorità della futura politica in questo settore. Procederà a un'analisi esaustiva della situazione e indicherà le possibili prospettive di sviluppo della navigazione. Mentre il trasporto di merci su strada deve affrontare limiti di capacità in Europa, sulle vie acquatiche nazionali vi sono potenziali per un trasporto conveniente e rispettoso dell'ambiente di merci di massa e container.

Nel primo semestre il Consiglio federale avvierà la consultazione concernente il cofinanziamento dei programmi di traffico negli agglomerati e nel secondo semestre licenzierà il relativo messaggio con il decreto di finanziamento. Le condizioni di cofinanziamento dei programmi di traffico negli agglomerati sono state istituite con la legge sul fondo infrastrutturale. A partire dal 2008 e per vent'anni sono a disposizione complessivamente 20,8 miliardi di franchi, di cui 6 miliardi per il traffico pubblico e privato negli agglomerati. Di questi, 2,56 miliardi sono già stati liberati per progetti urgenti. La liberazione dei fondi rimanenti dell'ammontare di 3,34 miliardi ha luogo in diverse tappe a distanza di quattro anni. Con il pre-

sente decreto federale viene proposta una prima parte per il periodo 2011-2014

Nel primo semestre del 2009 il Consiglio federale avvierà la consultazione concernente il decreto federale sull'eliminazione di insufficienze di capacità sulla rete di strade nazionali. Il progetto comprende da un lato il programma per l'eliminazione delle insufficienze di capacità sulla rete di strade nazionali nell'ambito della legge sul fondo infrastrutturale (completamento delle corsie) e dall'altro una definizione delle priorità riguardo alle esigenze di ampliamento, compreso il loro possibile finanziamento a lungo termine. Nel secondo semestre del 2009 il Consiglio federale licenzierà il messaggio.

Nel primo semestre del 2009 il Consiglio federale prenderà atto dei risultati della consultazione concernente l'adeguamento del decreto federale concernente la rete delle strade nazionali e deciderà sull'ulteriore procedura da seguire. Con questa decisione si persegue una viabilità coerente in tutte le parti del Paese con collegamenti stradali di importanza nazionale. L'eventuale revisione del decreto federale concernente la rete delle strade nazionali si basa sul piano settoriale dei trasporti.

All'inizio del 2009 il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la revisione totale della legislazione postale, incentrato sull'ulteriore apertura del mercato postale. L'approvvigionamento di base con i servizi del traffico postale e dei pagamenti e il loro finanziamento devono essere garantiti. Con il relativo adeguamento della legge sull'organizzazione della posta, la posta svizzera dovrebbe ottenere le necessarie libertà imprenditoriali per essere concorrenziale con altri offerenti di servizi postali.

## **2      Garantire la sicurezza**

## Obiettivo 5: Prevenire e combattere il ricorso alla violenza e la criminalità

- ▶ Consultazione sulla nuova legislazione della Confederazione in materia di polizia
- ▶ Consultazione sull'armonizzazione del quadro penale nella Parte speciale del Codice penale
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni

Nel secondo semestre il Consiglio federale avvierà la consultazione sulla nuova legislazione della Confederazione in materia di polizia. Gli atti speciali esistenti in materia di polizia sono insufficienti perché sono frammentati nella sistematica, lacunosi e poco trasparenti. Mediante una codificazione del diritto di polizia a livello federale sarà possibile eliminare queste lacune. Nel frattempo si procederà ai necessari aggiornamenti del diritto vigente e a colmare le lacune di regolamentazione esistenti, in particolare nei settori dell'assistenza e del trasferimento di compiti a servizi di sicurezza privati. In questo contesto si pone anche la questione della regolamentazione legale della protezione extraprocessuale dei testimoni. L'istituzione delle relative misure istituzionalizzate di protezione dei testimoni e di altre persone che hanno un ruolo importante soprattutto nei procedimenti contro la criminalità organizzata è una delle condizioni affinché la Svizzera possa ratificare la Convenzione del Consiglio d'Europa sulla lotta contro la tratta di esseri umani.

Nel secondo semestre il Consiglio federale effettuerà la consultazione sull'armonizzazione del quadro penale nella Parte speciale del Codice penale e di una parte del diritto

penale accessorio. In base a un'analisi esaustiva e al confronto di tutti i quadri penali tenendo conto della ponderazione dei beni giuridici protetti, verranno proposte le necessarie correzioni del quadro penale. Verrà inoltre messa in discussione la punibilità di ciò che è oggi definito indebitamente a livello di legge. La nuova parte generale del CP è entrata in vigore il 1° gennaio 2007 e ha portato in alcune norme penali a divergenze nel quadro penale che devono essere chiarite.

Nel secondo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la revisione della legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni. Va adeguata all'attuale situazione tecnica della comunicazione in modo che la sorveglianza attualmente ammessa non possa essere aggirata con l'uso di nuove tecnologie. Devono essere effettuate modifiche soprattutto nei seguenti settori: regolamentazione dei cosiddetti collegamenti diretti, durata della conservazione dei cosiddetti dati marginali, compiti e competenze del servizio di sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni, telefonia via Internet (istituzione della possibilità di introdursi nei sistemi di telefonia via Internet).

## **Obiettivo 6: Rafforzare la cooperazione internazionale nel settore della giustizia e della polizia**

- ▶ Messaggio concernente una revisione legislativa per stabilire il rapporto tra procedura di estradizione e procedura d'asilo
- ▶ Recepimento degli sviluppi dell'acquis di Schengen
- ▶ Consultazione sulla ratifica della Convenzione sul cybercrimine del Consiglio d'Europa
- ▶ Messaggio concernente l'accordo di cooperazione con Eurojust

Nel primo semestre il Consiglio federale intende avviare la consultazione concernente una revisione legislativa per stabilire il rapporto tra procedura di estradizione e procedura d'asilo e nel secondo semestre intende licenziare il messaggio. Questa revisione legislativa dovrebbe portare a un migliore coordinamento delle due procedure. Sussiste la necessità di coordinamento quando una richiesta di estradizione che ha prospettive di successo viene presentata contro una persona che presenta o ha presentato in Svizzera una domanda d'asilo.

Nel corso dell'anno il Consiglio federale deciderà su diversi sviluppi dell'acquis di Schengen/Dublino che l'UE ha notificato alla Svizzera dopo la firma dell'accordo nel 2004. Il recepimento di nuovi sviluppi (nuovo atto giuridico) da parte della Svizzera è disciplinato in convenzioni con l'UE che sono in parte sottoposte al Parlamento per approvazione. Si aspettano diversi messaggi. Nel primo semestre il Consiglio federale licenzierà un messaggio sull'adeguamento del diritto in materia di armi. Nel secondo semestre prenderà atto dei risultati della consultazione sul recepimento della biometria nel libretto per stranieri e licenzierà il relativo messaggio. Lo stesso vale per il sistema di informazione sui visti. Nel secondo semestre il Consiglio federale licenzierà inoltre il messaggio sul recepimento del-

la decisione per l'istituzione del Fondo per le frontiere esterne.

Nel primo semestre il Consiglio federale avvierà la consultazione sulla ratifica della Convenzione sul cybercrimine del Consiglio d'Europa. La Convenzione è entrata in vigore nel luglio del 2004 e prevede l'armonizzazione delle legislazioni nazionali adeguandole alle esigenze delle nuove tecnologie di rete. La Convenzione disciplina, oltre alle disposizioni penali, anche questioni processuali come l'assistenza giudiziaria. La Svizzera ha firmato la Convenzione e ne adempie già ampiamente le esigenze. Si prevede tuttavia che nell'ambito della consultazione verranno presentate diverse proposte per adeguamenti legislativi puntuali.

Nel secondo semestre 2009 il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente l'accordo di cooperazione con Eurojust. L'istituzione Eurojust (unità di cooperazione giudiziaria dell'Unione Europea) è stata istituita nel 2002 per rafforzare la cooperazione delle autorità di giustizia nazionali nella lotta contro la grave criminalità. Coordina le inchieste e i procedimenti penali dei singoli Stati membri e facilita l'assistenza giudiziaria internazionale e il disbrigo di domande di estradizione. La Svizzera collabora già oggi in singoli casi con Eurojust. Con l'accordo, la cooperazione viene ulteriormente istituzionalizzata.

## Obiettivo 7: Attuare la politica di sicurezza

- ▶ Rapporto del Consiglio federale sulla strategia in materia di politica di sicurezza
- ▶ Decisioni preliminari sulla sostituzione parziale dei Tiger
- ▶ Messaggio concernente la revisione parziale della legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile
- ▶ Secondo rapporto sulla protezione delle infrastrutture critiche
- ▶ Misure per migliorare la sicurezza relativa alle armi di ordinanza
- ▶ Messaggio concernente l'impiego dell'esercito a sostegno del World Economic Forum (WEF) 2010-2012

L'ultimo rapporto del Consiglio federale sulla strategia della Svizzera in materia di politica di sicurezza (SIPOL B 2000) risale al 1999; deve ora essere rielaborato. Nel primo semestre del 2009 il Consiglio federale discuterà un primo progetto del rapporto da rielaborare. Si occuperà di questioni concrete e stabilirà altri valori di riferimento. Il Consiglio federale licenzierà probabilmente il rapporto nell'autunno del 2009, dopo aver consultato le cerchie interessate.

Le forze aeree, con i loro aerei da combattimento, garantiscono in particolare il servizio di polizia aerea e formano le nuove leve della condotta dei combattimenti aerei. Con la messa fuori servizio prevista nei prossimi anni della flotta dei Tiger F-5 la capacità del servizio di polizia aerea è fortemente pregiudicata. Con la sostituzione parziale dei Tiger si intende continuare a garantire le prestazioni richieste dal servizio di polizia aerea. Basandosi sulla valutazione di tre candidati, il Consiglio federale effettuerà una consultazione nel secondo semestre del 2009 e deciderà sull'inclusione della sostituzione parziale dei Tiger nel programma d'armamento 2010.

La revisione della legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile (LPPC) concerne tra l'altro l'ottimizzazione della formazione degli organi cantonali di condotta secondo le esigenze dei Cantoni da parte della Confederazione, l'ammontare dei giorni di servizio massimi da prestare nel settore dei corsi di ripetizione per i quadri e gli specialisti della protezione civile e adeguamenti nel settore delle opere di protezione.

Nel secondo semestre del 2009 il Consiglio federale licenzierà il relativo messaggio.

Nel luglio del 2007 il Consiglio federale ha preso atto del primo rapporto sulla protezione delle infrastrutture critiche e ha dato mandato di elaborare la strategia nazionale. Nel secondo rapporto, fondandosi sulle infrastrutture critiche di particolare importanza, viene illustrata una strategia modello che comprende un'analisi dei rischi e un catalogo di misure. Vengono inoltre approfonditi gli scenari di pericolo e vengono discusse questioni di cooperazione con i Cantoni, con i gestori di infrastrutture critiche, con i Paesi vicini e con le organizzazioni internazionali. Il Consiglio federale licenzierà il rapporto nel primo semestre del 2009 e deciderà sulle ulteriori misure per elaborare una strategia nazionale al fine di proteggere le infrastrutture critiche.

Nel primo semestre del 2009 il Consiglio federale prenderà atto del rapporto del gruppo di lavoro sulle armi d'ordinanza. In base a questa analisi deciderà misure per migliorare la sicurezza in relazione alle armi di ordinanza. Si occuperà in particolare della consegna della armi a domicilio ai membri dell'esercito, della possibilità di lasciare le armi in proprietà al momento di uscire dall'esercito e della consegna a prestito per il tiro fuori servizio.

Il Consiglio federale licenzierà il messaggio sull'impiego sussidiario dell'esercito a sostegno del World Economic Forum (WEF) 2010-2012 nel primo semestre del 2009 in modo che il Parlamento possa decidere tempestivamente al riguardo entro la fine del 2009.

# **3 Rafforzare la coesione sociale**

## **Obiettivo 8: Sviluppo di una coerente politica della famiglia**

- ▶ Risultato della consultazione e messaggio sull'affidamento congiunto (revisione parziale del CC)
- ▶ Revisione dell'ordinanza sull'accoglimento di minori a scopo di affiliazione e di adozione
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sugli assegni familiari

Nel secondo semestre il Consiglio federale prenderà atto dei risultati della consultazione e licenzierà il messaggio sull'affidamento congiunto (revisione parziale del Codice civile). Con questo progetto, l'autorità parentale è disciplinata in modo che sarà indipendente dallo stato civile dei genitori. Il figlio ha diritto che entrambi i genitori si occupino di lui, indipendentemente dal fatto che essi siano coniugati, celibi o divorziati. L'attribuzione dell'autorità parentale a un genitore rimane però sempre possibile se l'affidamento congiunto non è nell'interesse del figlio.

Il Consiglio federale licenzierà probabilmente nel secondo semestre una revisione dell'ordinanza sull'accoglimento di minori a scopo di affiliazione e di adozione. L'ordinanza attuale risale al 1977; tiene troppo poco conto degli sviluppi sociali intervenuti di recente, in particolare della grande importanza che viene

oggi attribuita alla custodia di bambini complementare alla famiglia da parte di cosiddette madri diurne (custodia diurna). La crescente mobilità porta inoltre a una sempre minore comprensione delle diverse regolamentazioni cantonali. Bisogna altresì promuovere la professionalità.

Dal 1° gennaio 2009 entrano in vigore la legge e l'ordinanza sugli assegni familiari. Per la prima volta valgono in tutta la Svizzera regole unitarie per gli assegni familiari. Per impedire in futuro che si riscuotano gli assegni più volte, è necessario istituire un registro centrale nazionale degli assegni familiari. Nel primo semestre del 2009 il Consiglio federale elaborerà quindi un messaggio concernente la revisione della legge sugli assegni familiari con la quale verrà istituita la base legale per l'istituzione di un registro centrale nazionale degli assegni familiari.

## **Obiettivo 9: Risanare e garantire il sistema delle assicurazioni sociali**

- ▶ Messaggio concernente la 6ª revisione dell'AI, primo pacchetto di misure
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sull'assicurazione per l'invalidità (partecipazione alle spese di assistenza)
- ▶ Messaggio concernente la revisione parziale della legge sull'assicurazione militare

La 5ª revisione dell'AI entrata in vigore il 1° gennaio 2008 e il previsto finanziamento supplementare limitato nel tempo costituiscono importanti passi per un risanamento a lungo termine dell'assicurazione invalidità, anche se non sufficienti. Sono necessarie altre riforme che verranno affrontate in due tappe nell'ambito della 6ª revisione dell'AI. Un primo pacchetto riguarda le misure da introdurre a

breve termine per ridurre le rendite (revisioni delle rendite tenendo conto delle reintegrazioni) e la modifica del meccanismo di finanziamento. Il Consiglio federale porrà il relativo progetto in consultazione nel primo semestre del 2009 e licenzierà il messaggio entro la fine del 2009. Parallelamente sono in corso i lavori concernenti il secondo pacchetto con provve-

dimenti da attuare a lungo termine che saranno maturi fra un anno.

Il Consiglio federale intende promuovere uno stile di vita autodeterminato e responsabile da un parte delle persone disabili e introdurre una partecipazione alle spese nell'assicurazione invalidità. È così possibile riscattare le prestazioni necessarie per il sostegno nella vita quotidiana. La partecipazione alle spese di assistenza si basa sulle esperienze fatte con progetti pilota in tre Cantoni ed è impostata in modo che risulti finanziariamente neutrale per l'assicurazione invalidità. Indipendentemente dalla 6<sup>a</sup> revisione dell'AI, il Consiglio federale licenzierà il relativo messaggio nel secondo semestre del 2009.

La legge federale sull'assicurazione militare non è stata oggetto di una vera e propria revisione dalla sua messa in vigore nel 1994. Solo

alcuni aspetti della legge sono stati riveduti in occasione di altri progetti legislativi. In seguito al rapporto del 2006 intitolato «Doppioni e assicurazione militare», il Consiglio federale ha deciso che tenuto conto delle esigenze costituzionali, il sistema dell'assicurazione militare era il modello più adeguato e non doveva quindi cambiare in misura fondamentale. Ciò nonostante, la cerchia delle persone assicurate, divenuta obsoleta a causa dell'attuazione dei progetti Esercito e Protezione civile XXI, doveva essere riveduta e limitata. Anche altre prestazioni dovevano essere riesaminate, in particolare per aumentare le sinergie in materia di gestione amministrativa con l'Istituto nazionale svizzero di assicurazione contro gli infortuni, incaricato della gestione dell'assicurazione militare della metà del 2005. Nel secondo semestre del 2009 il Consiglio federale licenzierà il messaggio.

## Obiettivo 10: Contenere i costi sanitari – promuovere la salute

- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulle professioni psicologiche
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulla prevenzione e la promozione della salute
- ▶ Risultati della consultazione concernente la revisione della legge sugli agenti terapeutici

Con la legge sulle professioni psicologiche si intende garantire servizi psicologici e psicoterapeutici di elevata qualità a livello nazionale nell'interesse della tutela della salute. Con designazioni chiare e protette delle professioni si intende inoltre garantire che la popolazione possa distinguere i professionisti qualificati dagli offerenti di prestazioni non qualificati. Con il titolo psicologico riconosciuto a livello federale si intende inoltre evitare potenziali svantaggi per i professionisti qualificati nell'area dell'UE. Per raggiungere questi obiettivi, la legge sulle professioni psicologiche prevede prescrizioni sul riconoscimento della formazione universitaria in psicologia, l'ammissione al perfezionamento professionale, il riconoscimento federale dei titoli di perfezionamento professionale, le designazioni delle professioni e i titoli protetti e le condizio-

ni per l'esercizio delle diverse professioni psicologiche. Il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la legge sulle professioni psicologiche alla metà del 2009.

Il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la legge federale sulla prevenzione e la promozione della salute nel secondo semestre del 2009. L'obiettivo di questo progetto è di superare le lacune strutturali esistenti nel settore della prevenzione, della promozione della salute e della diagnosi precoce con l'introduzione di nuovi strumenti di gestione e di migliorare il coordinamento e l'efficienza delle attività già in corso. Il Consiglio federale intende in tal modo istituire una solida base per la futura impostazione della prevenzione e della promozione della salute in Svizzera. Il progetto costituisce inoltre la base legale per

provvedimenti della Confederazione di prevenzione e di diagnosi precoce di malattie non trasmissibili ampiamente diffuse o maligne.

La legge federale sui medicinali e i dispositivi medici (legge sugli agenti terapeutici) è in vigore dal 2002. La nuova regolamentazione federale ha dato fundamentalmente buoni risultati; deve tuttavia essere adeguata. Un settore parziale (la fornitura di medicinali ai pazienti negli ospedali) ha già potuto essere regolato nel 2007 con una revisione anticipa-

ta. Nell'ambito della presente revisione parziale ordinaria si affrontano le altre richieste. Le disposizioni esistenti di accesso al mercato vengono riesaminate criticamente. Nel frattempo si vuole aumentare la sicurezza dei medicinali e la trasparenza. Il Consiglio federale prenderà atto alla fine del 2009 dei risultati della consultazione e deciderà sull'ulteriore procedura da seguire.

## **Obiettivo 11: Promuovere la coesione sociale**

- ▶ Attuazione di misure d'integrazione
- ▶ Messaggio concernente la modifica della legge sull'asilo e della legge sugli stranieri
- ▶ Rapporto sulla strategia nazionale di lotta contro la povertà
- ▶ Rapporto sui giovani e la violenza
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sulla promozione dello sport e del movimento
- ▶ Messaggio concernente la legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel settore dello sport

Alla fine del secondo semestre il Consiglio federale prenderà atto di un rapporto relativo all'attuazione e agli effetti delle misure d'integrazione che ha approvato nel 2007. L'ulteriore procedura da seguire costituirà una parte di questo rapporto. Nel frattempo licenzierà il rapporto richiesto dal Parlamento sull'integrazione come compito centrale della società e dello Stato.

Nel secondo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la revisione della legge sull'asilo e della legge sugli stranieri concentrandosi sul settore della procedura d'asilo. Per ridurre l'attrattiva della Svizzera come destinazione per richiedenti l'asilo è necessario colmare le lacune esistenti, accelerare le procedure e impostarle in modo più efficiente (p. es. introducendo una procedura semplificata e più rapida quando i richiedenti l'asilo presentano più domande d'asilo, le cosiddette domande multiple, in Svizzera e designando gli Stati nei quali è possibile l'esecuzione del rinvio o dell'espulsione). Il Consiglio federale tiene conto in questo modo

della tendenza all'aumento del numero di richiedenti l'asilo che si registra in Svizzera e in altri importanti Stati europei (p. es. Germania, Francia, Paesi Bassi, Norvegia).

Nell'estate del 2009 il Consiglio federale approverà una strategia elaborata con diversi attori statali e non statali per combattere la povertà. Tiene conto in questo modo del crescente problema della povertà, espresso anche in un mandato parlamentare che chiede una strategia nazionale di lotta contro la povertà. La strategia comprende proposte di misure concrete, ma non contempla una modifica della ripartizione dei compiti tra Confederazione e Cantoni che prevede una maggiore responsabilità a livello cantonale. Conformemente al principio di sussidiarietà, il compito della Confederazione deve limitarsi a un migliore coordinamento e a un'impostazione più efficiente delle misure di lotta contro la povertà. Dopo l'approvazione delle proposte da parte del Consiglio federale, la strategia verrà resa nota con una conferenza nazionale.

Nel primo semestre il Consiglio federale presenterà un rapporto sul tema dei giovani e della violenza. Adempie in tal modo a diversi interventi parlamentari che si sono occupati della questione della violenza giovanile e della protezione e prevenzione nei confronti di fanciulli e giovani. L'analisi della situazione e le proposte di possibili provvedimenti coinvolgeranno rappresentanti dei diversi livelli statali, specialisti e scienziati. Con l'approvazione del rapporto, il Consiglio federale si esprimerà anche su eventuali misure a livello federale e se del caso porrà in discussione le relative proposte.

Nel primo semestre il Consiglio federale presenterà il messaggio concernente la legge

federale sulla promozione dello sport e del movimento (legge sulla promozione dello sport). La revisione parziale ha l'obiettivo di promuovere lo sport al servizio della salute, dell'educazione, della formazione, della prestazione, dell'integrazione, della coesione e dell'economia.

Contemporaneamente alla legge sulla promozione dello sport, nel primo semestre il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente la legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel settore dello sport. Questo progetto disciplina la questione della protezione dei dati.



# **4 Sfruttare le risorse in modo sostenibile**

## Obiettivo 12: Garantire l'approvvigionamento energetico

- ▶ Messaggio concernente la modifica della legge sull'energia
- ▶ Attuazione della politica estera energetica
- ▶ Accelerazione delle procedure di autorizzazione delle linee ad alta tensione

Nell'ambito dell'attuazione dei piani d'azione Efficienza energetica e Energia rinnovabile, nel secondo semestre il Consiglio federale licenzierà un messaggio concernente la modifica della legge sull'energia. Riguarda in particolare la certificazione energetica degli edifici e le convenzioni programmatiche con i Cantoni. Nel frattempo, il Consiglio federale deciderà una serie di modifiche dell'ordinanza sull'energia (p. es. determinazione di requisiti minimi per gli apparecchi e i motori).

Per attuare le quattro priorità della politica estera energetica (sicurezza dell'approvvigionamento, economicità, compatibilità ambientale e energia nella cooperazio-

ne allo sviluppo), il Consiglio federale intensificherà il dialogo con i Paesi vicini. Con la conclusione di una serie di Memorandum of Understanding intende concludere partenariati energetici con Stati terzi selezionati e promuovere la cooperazione.

Per accelerare la procedura di autorizzazione di nuove linee ad alta tensione il Consiglio federale deciderà una modifica del piano delle linee di trasmissione (inclusione della rete strategica definita dal gruppo di lavoro Linee e sicurezza dell'approvvigionamento). A questo scopo modificherà l'ordinanza sulla procedura d'approvazione dei piani di impianti elettrici e l'ordinanza sulla pianificazione del territorio.

## Obiettivo 13: Utilizzare con parsimonia le risorse naturali

- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sul CO<sub>2</sub>
- ▶ Decisioni concernenti il finanziamento a lungo termine delle misure di prevenzione dei pericoli naturali
- ▶ Progetto territoriale Svizzera
- ▶ Messaggio concernente la revisione della legge sulla pianificazione del territorio

Il protocollo di Kyoto e la legge sul CO<sub>2</sub> chiedono da tempo ulteriori misure di politica climatica per il periodo successivo al primo periodo d'impegno dal 2008 al 2012. Nel 2009 il Consiglio federale sottoporrà al Parlamento il messaggio con un progetto concreto di revisione della legge sul CO<sub>2</sub> che contiene nuovi obiettivi di riduzione e provvedimenti per diminuire le emissioni di gas a effetto serra.

La protezione dell'uomo, dell'ambiente e dei valori materiali dai pericoli naturali è un compito comune di Confederazione e Cantoni (compito congiunto). Il Consiglio federale intende rafforzare la protezione dai pericoli na-

turali. Considerati gli aggravi del bilancio federale che si stanno delineando per le grandi opere di protezione (p. es. terza correzione del Rodano), il Consiglio federale intende esaminare anche forme di finanziamento alternativo, in particolare una maggiore considerazione del principio di causalità e di equivalenza. Prenderà le necessarie decisioni preliminari in vista di una consultazione. Già nel 2009 licenzierà il messaggio per la terza correzione del Rodano.

Il progetto territoriale Svizzera è attualmente diretto da un'organizzazione di progetto di cui fanno parte rappresentanti di Confederazione, Cantoni, Città e Comuni. Stabilisce le condizio-

ni quadro per uno sviluppo sostenibile della Svizzera. Il progetto di una Svizzera concorrenziale, policentrica e cosciente delle questioni ambientali viene applicato a strategie concrete in singoli settori d'intervento. Il progetto territoriale serve a Confederazione, Cantoni, Città e Comuni come filo conduttore delle loro attività inerenti al territorio. Con la sua approvazione da parte del Consiglio federale, sarà vincolante per tutte le autorità federali. In questo modo si intende raggiungere la maggiore coerenza possibile delle attività della Confederazione che incidono sul territorio.

Con una revisione della legge sulla pianificazione il territorio (LPT), il Consiglio federale intende presentare un controprogetto indiretto

all'iniziativa popolare federale «Spazio per l'uomo e la natura (Iniziativa per il paesaggio)». Il messaggio verrà licenziato dal Consiglio federale alla fine del 2009. Con questa revisione globale si intende limitare la frammentazione nell'interesse di un'utilizzazione economica del territorio e armonizzare meglio le esigenze relative al territorio. Importanti temi del progetto di revisione saranno tra l'altro: la promozione dello sviluppo degli insediamenti verso l'interno, il dimensionamento e la localizzazione delle zone edificabili e migliori possibilità per tener conto delle diverse condizioni regionali nella costruzione fuori dalle zone edificabili. Con la nuova legge, il progetto territoriale Svizzera e i programmi relativi agli agglomerati avranno inoltre una base legale.



# **5 Consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato**

## Obiettivo 14: Consolidare le relazioni con l'UE

- ▶ Decisioni di esecuzione per l'entrata in vigore della proroga e dell'estensione dell'accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE
- ▶ Messaggio relativo al credito quadro concernente il contributo versato dalla Svizzera a Bulgaria e Romania per ridurre le disparità economiche e sociali nell'UE allargata
- ▶ Messaggio concernente l'approvazione di una modifica dell'accordo riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci (regola delle 24 ore)
- ▶ Consultazione sulla revisione della legge sulle derrate alimentari
- ▶ Ulteriore procedura nell'esecuzione del regolamento REACH dell'UE

L'accordo sulla circolazione delle persone è stato concluso inizialmente per sette anni. Se il popolo è d'accordo, il Consiglio federale notificherà all'UE la decisione della Svizzera di proseguire l'accordo a tempo indeterminato. Ratificherà inoltre il Protocollo II relativo all'accordo sulla libera circolazione per la sua estensione ai due nuovi Stati membri dell'UE Bulgaria e Romania che hanno aderito all'UE nel gennaio 2007. Nel primo semestre il Consiglio federale deciderà inoltre le misure di esecuzione necessarie per l'entrata in vigore.

Il Consiglio federale licenzierà il messaggio relativo al credito quadro concernente il contributo versato dalla Svizzera ai due nuovi Stati membri dell'UE Bulgaria e Romania per ridurre le disparità economiche e sociali nell'UE allargata.

Il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente l'approvazione di una modifica dell'accordo riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci. La modifica intende facilitare il trasporto di merci transfrontaliero dopo l'introduzione del nuovo codice doganale UE con le misure di sicurezza che esso prevede.

Nel marzo 2008 il Consiglio federale ha deciso di approfondire la cooperazione con l'UE in determinati settori. Per il libero scambio nel settore agricolo e delle derrate alimentari e per il settore sanitario è stato approvato un mandato di negoziazione comune. Affinché possa essere concluso con successo, è necessario tra l'altro adeguare la legge sulle derrate alimentari al diritto CE. Si tratta per esempio di definizioni diverse delle derrate

alimentari, dell'assenza di protezione contro l'inganno per gli oggetti d'uso o di definizioni diverse della regolamentazione e dei quantitativi massimi di sostanze estranee. Anche la prevista partecipazione della Svizzera al sistema di sicurezza alimentare dell'UE rende necessaria una maggiore armonizzazione rispetto ad oggi delle definizioni in materia di derrate alimentari a quelle del diritto CE. Infine l'imminente revisione della legge federale sugli ostacoli tecnici al commercio («Cassis de Dijon») richiede l'eliminazione per quanto possibile delle differenze tra il diritto svizzero e quello dell'UE. Il Consiglio federale avvierà la consultazione nel primo semestre.

Nel giugno del 2007 è entrato in vigore nell'UE un nuovo regolamento concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH). Il suo scopo è di proteggere meglio l'uomo e l'ambiente dai possibili rischi legati all'uso di prodotti chimici e di promuovere le innovazioni. Con l'entrata in vigore di questo regolamento, le regolamentazioni svizzere divergono in punti essenziali da quelle dell'UE. Per evitare ostacoli al commercio, dal 1° gennaio 2009 si procederà a primi adeguamenti a livello di ordinanza al regolamento dell'UE. Per poter recepire gli elementi centrali del regolamento sono tuttavia necessarie modifiche a livello di legge (legge sui prodotti chimici, legge sulla protezione dell'ambiente). Sulla base dei chiarimenti in corso presso i diversi dipartimenti, il Consiglio federale esaminerà quali possibilità di esecuzione sussistono per attuare il regolamento dell'UE. Nel primo semestre del 2009 deciderà sull'ulteriore procedura da seguire.

## Obiettivo 15: Consolidare un sistema multilaterale di regole

- ▶ Messaggio concernente la densificazione intra-muros dell'edificio sede dell'OMC (seconda tappa del progetto immobiliare «site unique»)
- ▶ Messaggio concernente l'approvazione della Convenzione sulle munizioni a grappolo

La politica di Stato ospite di organizzazioni e di conferenze internazionali è uno strumento importante per la politica estera svizzera e un elemento chiave per il posizionamento del nostro Paese sulla scena internazionale. L'attrattiva di Ginevra, importante luogo della cooperazione internazionale e del commercio mondiale, è primordiale in questo contesto. È importante di conseguenza che la sede dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) rimanga a Ginevra. Il parco immobiliare dell'OMC deve tuttavia essere adeguato ai bisogni dell'organizzazione, la cui sede deve essere raggruppata in un sito unico. Il Consiglio federale ha già approvato il 30 maggio 2008 il messaggio concernente la prima tappa del progetto, vale a dire la ristrutturazione del centro William Rappard, sede attuale dell'OMC. Il Consiglio federale approverà nel corso del primo semestre del 2009 il secondo messaggio del progetto immobiliare OMC con-

cernente la densificazione intra-muros dell'edificio esistente.

Nel secondo semestre del 2009 il Consiglio federale licenzierà il messaggio concernente l'approvazione della Convenzione sulle munizioni a grappolo. La Convenzione rappresenta un sostanziale progresso storico del diritto internazionale umanitario. Prevede un divieto globale di sviluppare, produrre, trasferire, immagazzinare e utilizzare munizioni a grappolo. Le munizioni che adempiono perfettamente determinati criteri, in particolare la capacità di colpire in modo preciso l'obiettivo, non rientrano nella definizione di munizioni a grappolo contenuta nella Convenzione. La Convenzione contiene inoltre disposizioni concernenti la distruzione delle munizioni a grappolo depositate, il sostegno alle vittime, la cooperazione e l'aiuto internazionali e l'interoperabilità.

## Obiettivo 16: Promuovere la pace e prevenire i conflitti

- ▶ Rapporto sulle misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo

La promozione civile della pace e il rafforzamento dei diritti dell'uomo sono lo strumento con il quale la Svizzera cerca di contribuire in modo pertinente e visibile, in quanto attore e donatore, alla protezione delle persone contro la violenza politica, la guerra e l'arbitrarietà. Il

Consiglio federale prende regolarmente atto dei progressi raggiunti in questi settori, in particolare mediante il rapporto annuale sull'utilizzazione del credito quadro 2008–2011 che gli sarà presentato.

## **Obiettivo 17: Ridurre la povertà mediante una politica coerente ed efficiente di aiuto all'autonomia**

- ▶ Attuazione di una strategia unitaria in materia di politica dello sviluppo

Nei due nuovi messaggi sul proseguimento della cooperazione tecnica e dell'aiuto finanziario a favore dei Paesi in sviluppo e sul finanziamento delle misure di politica economica e commerciale della cooperazione allo sviluppo, il Consiglio federale ha stabilito gli elementi di base della strategia globale per la politica della Confederazione in materia di sviluppo. Essa comprende tre pilastri: (1) contributo della Svizzera alla riduzione della povertà e raggiungimento degli Obiettivi di sviluppo del Millennio; (2) contributo della Svizze-

ra alla promozione della sicurezza umana e alla riduzione dei rischi sistemici per la sicurezza; e (3) contributo della Svizzera all'impostazione di una globalizzazione che promuova lo sviluppo. Questo orientamento costituisce la base comune delle attività della Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC) nel DFAE e della Segreteria di Stato dell'economia (settore Cooperazione e sviluppo economici) nel DFE. Come previsto nei messaggi, il Consiglio federale riferirà sullo stato dell'attuazione nei rapporti sui progressi.

## Principali oggetti parlamentari annunciati per il 2009

### 1 Rafforzare la piazza economica Svizzera per istituire le condizioni atte ad aumentare il numero e la qualità dei posti di lavoro

Obiettivo 1	Rafforzare la concorrenza sul mercato interno e migliorare le condizioni quadro	1° semestre 2009	2° semestre 2009
	Messaggio concernente la revisione totale della legge federale sugli acquisti pubblici		X
	Messaggio concernente la firma di un accordo di libero scambio tra la Svizzera e il Giappone	X	
	Messaggio concernente l'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e la Colombia e l'accordo sul commercio di prodotti agricoli tra la Svizzera e la Colombia	X	
	Messaggio concernente l'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e il Perù e l'accordo sul commercio di prodotti agricoli tra la Svizzera e il Perù	X	
	Messaggio concernente l'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e gli Stati del Consiglio di cooperazione del Golfo e l'accordo sul commercio di prodotti agricoli tra la Svizzera e gli Stati del Consiglio di cooperazione del Golfo		X
	Messaggio concernente l'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e l'Algeria e l'accordo sul commercio di prodotti agricoli tra la Svizzera e l'Algeria		X
	Messaggio concernente la preparazione del finanziamento di misure di accompagnamento a favore dell'agricoltura	X	
	Messaggio concernente l'introduzione di un numero unico di identificazione delle imprese		X
	Messaggio per la protezione del «Marchio Svizzera»		X
	Messaggio concernente la revisione della protezione dei depositanti		X
	Messaggio concernente la revisione della legge sulla concorrenza sleale	X	
	Messaggio concernente la modifica della legge sul controllo dei beni a duplice impiego	X	
	Rapporto di valutazione dell'efficacia e dell'esecuzione della legge sui cartelli	X	
	Rapporto sullo sviluppo del sistema dei pagamenti diretti nel settore agricolo (in adempimento della mo. CET-CS 06.3635)	X	

	1° semestre 2009	2° semestre 2009
Rapporto sulla crisi alimentare e la penuria di materie prime e di risorse (in adempimento del po. Stadler 08.3270)	X	
Rapporto concernente lo sviluppo del sistema d'importazione della carne (in adempimento della mo. Büttiker 06.3735)	X	
Rapporto concernente l'agevolazione del trasferimento successorio di aziende (in adempimento del po. Brändli 06.3402)	X	
<b>Obiettivo 2 Promuovere la formazione, la ricerca e l'innovazione</b>		
Messaggio concernente la legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore universitario svizzero (LASU)	X	
Messaggio sul finanziamento della partecipazione ufficiale della Svizzera ai programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù dell'UE fino al 2013	X	
Messaggio concernente la strategia nazionale per il calcolo e la connessione ad alte prestazioni		X
Messaggio concernente la legge federale sulla ricerca sull'essere umano	X	
Rapporto sulla conciliabilità tra studio e famiglia (in adempimento del po. Fehr 06.3321)		X
Rapporto sulla garanzia della qualità e la concessione di aiuti finanziari alle università (in adempimento del po. David 05.3595)		X
Rapporto finale sul controlling strategico ERI 2004-2007 (in adempimento del po. Bruderer 05.3399)	X	
Rapporto sulla mancanza di personale qualificato nelle scienze naturali e nella tecnica (in adempimento dei po. Fetz 05.3508, Hochreutener 07.3538, Recordon 07.3747 e Widmer 07.3810)	X	
Rapporto sul miglioramento del trasferimento di sapere e tecnologia (in adempimento del po. Loepfe 07.3832)		X

<b>Obiettivo 3</b>	<b>Rafforzare la capacità di manovra dello Stato e l'attrattiva del sistema fiscale; garantire a lungo termine l'equilibrio del bilancio federale e proseguire le riforme fiscali</b>	<b>1° semestre 2009</b>	<b>2° semestre 2009</b>
	Messaggio concernente il risanamento della cassa pensioni delle FFS	X	
	Messaggio concernente la revisione della legge sul personale federale		X
	Messaggio concernente lo sgravio fiscale delle famiglie con figli		X
	Messaggio concernente l'iniziativa popolare «Per imposte eque. Basta con gli abusi nella concorrenza fiscale (Iniziativa per imposte eque)»	X	
	Rapporto sulla neutralità di bilancio postulata nell'anno d'introduzione della NPC	X	
	Rapporto sulla gestione mediante mandati di prestazione e preventivo globale 2009 (autovalutazione e sviluppo GEMAP)	X	
	Rapporto sul rafforzamento del controllo costituzionale preventivo (in adempimento del po. Pfisterer 07.3360)		X
	Rapporto sulla relazione fra diritto internazionale e diritto nazionale (in adempimento del po. CAG-CS 07.3764)	X	
<b>Obiettivo 4</b>	<b>Ottimizzare l'efficienza e l'impiego dell'infrastruttura</b>		
	Secondo messaggio aggiuntivo concernente la riforma delle ferrovie 2 (interoperabilità)	X	
	Messaggio concernente la revisione della legge sulla navigazione aerea	X	
	Messaggio concernente il decreto federale sul programma di traffico negli agglomerati		X
	Messaggio concernente il decreto federale sull'eliminazione delle insufficienze di capacità sulla rete di strade nazionali		X
	Messaggio concernente la revisione della legislazione postale	X	
	Rapporto sulla politica in materia di navigazione della Confederazione Svizzera (in adempimento del po. 06.3541 Fetz)	X	

---

## 2 Garantire la sicurezza

Obiettivo 5	Prevenire e combattere il ricorso alla violenza e la criminalità	1° semestre 2009	2° semestre 2009
	Messaggio concernente la revisione della legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni		X
Obiettivo 6	Rafforzare la cooperazione internazionale nel settore della giustizia e della polizia		
	Messaggio concernente una revisione legislativa per stabilire il rapporto tra procedura di estradizione e procedura d'asilo		X
	Messaggio concernente l'approvazione del recepimento della direttiva 2008/51/CE relativa al controllo dell'acquisizione e della detenzione di armi	X	
	Messaggio concernente il recepimento del regolamento (CE) n. 380/2008 sull'impostazione unitaria del titolo di soggiorno per cittadini di Stati terzi (recepimento della biometria sul libretto per stranieri)		X
	Messaggio concernente l'approvazione del recepimento del regolamento concernente il sistema d'informazione sui visti (VIS) e l'approvazione del recepimento della decisione concernente l'accesso per consultazione al sistema d'informazione sui visti (VIS)		X
	Messaggio concernente l'approvazione del recepimento della decisione 574/2007/CE che istituisce il Fondo per le frontiere esterne per il periodo 2007-2013		X
	Messaggio concernente l'approvazione del recepimento della direttiva sulle norme e procedure comuni applicabili negli Stati membri al rimpatrio di cittadini di Paesi terzi soggiornanti illegalmente		X
	Messaggio concernente l'accordo di cooperazione con Eurojust		X
Obiettivo 7	Attuare la politica di sicurezza		
	Messaggio concernente la revisione parziale della legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile		X
	Messaggio concernente l'impiego dell'esercito a sostegno del World Economic Forum (WEF) 2010-2012	X	

	1° semestre 2009	2° semestre 2009
Messaggio concernente l'iniziativa popolare federale «Contro nuovi aviogetti da combattimento»		X
Rapporto del Consiglio federale sulla strategia in materia di politica di sicurezza		X
<b>3 Rafforzare la coesione sociale</b>		
<b>Obiettivo 8 Sviluppo di una coerente politica della famiglia</b>		
Messaggio concernente l'affidamento congiunto (revisione parziale del Codice civile)		X
Messaggio concernente la revisione parziale della legge sugli assegni familiari	X	
<b>Obiettivo 9 Risanare e garantire il sistema delle assicurazioni sociali</b>		
Messaggio concernente la 6ª revisione dell'AI, primo pacchetto di misure		X
Messaggio concernente la revisione della legge sull'assicurazione per l'invalidità (partecipazione alle spese di assistenza)		X
Messaggio concernente la revisione parziale della legge sull'assicurazione militare		X
Rapporto sulle irregolarità nel conteggio dei giorni di servizio prestati per la protezione civile (in adempimento del po. CF-CN 07.3778).		X
<b>Obiettivo 10 Contenere i costi sanitari – promuovere la salute</b>		
Messaggio concernente la legge federale sulle professioni psicologiche	X	
Messaggio concernente la legge federale sulla prevenzione e la promozione della salute		X
Rapporto sulla valutazione e le proposte di riforma dell'assicurazione d'indennità giornaliera in caso di malattia (in adempimento del po. CSSS-CN 04.3000)	X	
Rapporto sull'introduzione di un'analisi dell'esposizione della popolazione alle sostanze chimiche (in adempimento del po. Moser 08.3223)		X

<b>Obiettivo 11</b>	<b>Promuovere la coesione sociale</b>	<b>1° semestre 2009</b>	<b>2° semestre 2009</b>
	Messaggio concernente la revisione della legge sull'asilo e della legge sugli stranieri		X
	Messaggio concernente la legge federale sulla promozione dello sport e del movimento (legge sulla promozione dello sport)	X	
	Messaggio concernente la legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel settore dello sport	X	
	Messaggio concernente l'iniziativa popolare «Per l'espulsione degli stranieri che commettono reati (Iniziativa espulsione)»	X	
	Rapporto sull'integrazione in quanto compito sociale e statale di fondamentale importanza (in adempimento del po. Schiesser 06.3445)		X
	Rapporto sulla strategia a livello nazionale per lottare contro la povertà (in adempimento della mo. CSSS-CN 06.3001)		X
	Rapporto sulla violenza giovanile (in adempimento dei po. Leuthard 03.3298, Amherd 06.3646 e Galladé 07.3665)	X	

#### **4 Sfruttare le risorse in modo sostenibile**

<b>Obiettivo 12</b>	<b>Garantire l'approvvigionamento energetico</b>		
	Messaggio concernente la modifica della legge sull'energia		X

  

<b>Obiettivo 13</b>	<b>Utilizzare con parsimonia le risorse naturali</b>		
	Messaggio concernente la revisione della legge sul CO <sub>2</sub>	X	
	Messaggio concernente la revisione della legge sulla pianificazione del territorio		X
	Messaggio concernente la terza correzione del Rodano		X
	Messaggio concernente l'iniziativa popolare federale «Spazio per l'uomo e la natura (Iniziativa per il paesaggio)»		X

## 5 Consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato

<b>Obiettivo 14</b>	<b>Consolidare le relazioni con l'UE</b>	<b>1° semestre 2009</b>	<b>2° semestre 2009</b>
	Messaggio relativo al credito quadro concernente il contributo versato dalla Svizzera a Bulgaria e Romania per ridurre le disparità economiche e sociali nell'UE allargata	X	
	Messaggio concernente l'approvazione di una modifica dell'accordo riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci	X	
	Messaggio concernente l'approvazione dell'accordo relativo alla partecipazione al programma comunitario MEDIA 2007	X	
<b>Obiettivo 15</b>	<b>Consolidare un sistema multilaterale di regole</b>		
	Messaggio concernente la densificazione intra-muros dell'edificio sede dell'OMC (seconda tappa del progetto immobiliare «site unique»)	X	
	Messaggio concernente l'approvazione della Convenzione sulle munizioni a grappolo		X
<b>Obiettivo 16</b>	<b>Promuovere la pace e prevenire i conflitti</b>		
	Rapporto sulle misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo 2008		X
<b>Obiettivo 17</b>	<b>Ridurre la povertà mediante una politica coerente ed efficiente di aiuto all'autonomia</b>		
	Rapporto sull'attuazione di una strategia unitaria in materia di politica dello sviluppo		X

## Principali verifiche dell'efficacia nel 2009

Il 18 gennaio 2006 il Consiglio federale ha deciso di sottoporre annualmente un certo numero di progetti di leggi e ordinanze a un'analisi approfondita delle ripercussioni a

livello di economia nazionale. Questi progetti sono integrati nel seguente elenco delle principali verifiche dell'efficacia con l'indicazione «analisi d'impatto della regolamentazione».

### 1 Rafforzare la piazza economica Svizzera per istituire le condizioni atte ad aumentare il numero e la qualità dei posti di lavoro

Obiettivo 1	Rafforzare la concorrenza sul mercato interno e migliorare le condizioni quadro	
	<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione dell'efficacia e dell'esecuzione della legge sui cartelli</b>
	<b>Mandante:</b>	Dipartimento federale dell'economia
	<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sui cartelli (art. 59a)
	<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 1; obiettivo 2009-1, rapporto di valutazione dell'efficacia delle misure di esecuzione della legge sui cartelli
	<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Resoconto, ottimizzazione dell'esecuzione
	<b>Destinazione:</b>	Parlamento, Consiglio federale
	<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione, analisi dell'efficacia, analisi dell'economicità
	<b>Lingua:</b>	tedesco, francese
	<b>Titolo:</b>	<b>Sviluppo del sistema dei pagamenti diretti</b>
	<b>Mandante:</b>	Ufficio federale dell'agricoltura
	<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Mozione CET-CS (06.3635, Ulteriore sviluppo del sistema dei pagamenti diretti)
	<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 1; obiettivo 2009-1, rapporto sullo sviluppo del sistema dei pagamenti diretti nel settore agricolo
	<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Resoconto
	<b>Destinazione:</b>	Consiglio federale, Parlamento
	<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia, valutazione ex ante
	<b>Lingua:</b>	tedesco, francese

<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione Innotour</b>
<b>Mandante:</b>	Segreteria di Stato dell'economia
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Decisione del Consiglio federale del 16 aprile 2008 (rapporto sul finanziamento dell'innovazione e della cooperazione nel turismo)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 1; messaggio sulla promozione della piazza 2012-2015
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia
<b>Lingua:</b>	tedesco

<b>Titolo:</b>	<b>Analisi d'impatto della regolamentazione sulla revisione della legge federale sugli acquisti pubblici</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, Segreteria di Stato dell'economia
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sul Parlamento (art. 141 cpv. 2), decisione del Consiglio federale del 18 gennaio 2006 (Semplificare la vita delle imprese)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 1; obiettivo 2009-1, messaggio concernente la revisione totale della legge sugli acquisti pubblici
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Parlamento, Consiglio federale
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi d'impatto della regolamentazione, analisi dell'economicità, valutazione ex ante
<b>Lingua:</b>	tedesco o francese

<b>Titolo:</b>	<b>Analisi d'impatto della regolamentazione sull'introduzione di un numero unico di identificazione delle imprese (UID)</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale di statistica, Segreteria di Stato dell'economia
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sul Parlamento (art. 141 cpv. 2), decisione del Consiglio federale del 18 gennaio 2006 (Semplificare la vita delle imprese)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, Obiettivo 1; Obiettivo 2008-1, decisione sull'ulteriore procedura da seguire per l'introduzione di un numero unico d'identificazione delle imprese (UID)
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Parlamento, Consiglio federale
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi d'impatto della regolamentazione, analisi dell'economicità, valutazione ex ante
<b>Lingua:</b>	tedesco o francese

## **Obiettivo 2 Promuovere la formazione, la ricerca e l'innovazione**

<b>Titolo:</b>	<b>Controlling strategico educazione, ricerca e tecnologia, ERI 2004-2007</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia, Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Postulato Bruderer (05.3399, Valutazione delle prestazioni nel settore dell'educazione, della ricerca e della tecnologia)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 2, risposta affermativa del Consiglio federale al postulato e mandato per il CS-ERI nel messaggio ERI 2008-2011
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Rendiconto, ottimizzazione dell'esecuzione, preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Parlamento
<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione, analisi dell'efficacia, analisi dell'economicità
<b>Lingua:</b>	tedesco, francese

	<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione della garanzia della qualità e dell'utilizzo dei risultati nella ricerca dell'Amministrazione federale</b>
	<b>Mandante:</b>	Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca, Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia
	<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sulla ricerca (art. 19); decisione del Consiglio federale del 29 novembre 2002 (messaggio ERI 2004-2007)
	<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 2
	<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Rendiconto, ottimizzazione dell'esecuzione
	<b>Destinazione:</b>	Consiglio federale
	<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione, analisi dell'efficacia
	<b>Lingua:</b>	tedesco, francese
	<b>Titolo:</b>	<b>Analisi dell'efficacia delle ripercussioni, dei processi e dell'organizzazione del sostegno a COST in Svizzera</b>
	<b>Mandante:</b>	Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca
	<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sulla ricerca (art. 16 cpv. 3 lett. a), decisione del Consiglio federale del 24 gennaio 2007 (ERI 2008-2011, art. 4)
	<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 2
	<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Rendiconto
	<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
	<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia
	<b>Lingua:</b>	tedesco, francese, inglese
<b>Obiettivo 3</b>	<b>Rafforzare la capacità di manovra dello Stato e l'attrattiva del sistema fiscale; garantire a lungo termine l'equilibrio del bilancio federale e proseguire le riforme fiscali</b>	
	<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione e-government</b>
	<b>Mandante:</b>	Segreteria di Stato dell'economia
	<b>Mandato legale di valutazione:</b>	—
	<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivi 1 e 3, sgravio fiscale e amministrativo delle imprese
	<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione
	<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
	<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia, analisi dell'economicità
	<b>Lingua:</b>	tedesco, francese

<b>Obiettivo 4</b>	<b>Ottimizzare l'efficienza e l'impiego dell'infrastruttura</b>	
	<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione della politica di trasferimento del traffico</b>
	<b>Mandante:</b>	Ufficio federale dei trasporti
	<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Costituzione federale (art. 84); legge sul trasferimento del traffico merci (art. 3)
	<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 4
	<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione
	<b>Destinazione:</b>	Consiglio federale
	<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione, analisi dell'efficacia, analisi dell'economicità
	<b>Lingua:</b>	tedesco

## 2 Garantire la sicurezza

<b>Obiettivo 5</b>	<b>Prevenire e combattere il ricorso alla violenza e la criminalità</b>	
	Nessun progetto	

<b>Obiettivo 6</b>	<b>Rafforzare la cooperazione internazionale nel settore della giustizia e della polizia</b>	
	Nessun progetto	

<b>Obiettivo 7</b>	<b>Attuare la politica di sicurezza</b>	
	Nessun progetto	

## 3 Rafforzare la coesione sociale

<b>Obiettivo 8</b>	<b>Sviluppo di una coerente politica della famiglia</b>	
	Nessun progetto	

<b>Obiettivo 9 Risanare e garantire il sistema delle assicurazioni sociali</b>	
<b>Titolo:</b>	<b>Riduzione della soglia di entrata e della deduzione di coordinamento</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale delle assicurazioni sociali
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	—
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007–2011, obiettivo 9
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione, preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Consiglio federale
<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione, analisi dell'efficacia, analisi dell'economicità
<b>Lingua:</b>	tedesco o francese
<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione del sussidiamento di organizzazioni</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale delle assicurazioni sociali
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge federale sull'assicurazione per l'invalidità (art. 68)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007–2011, obiettivo 9
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione
<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione, analisi dell'efficacia, analisi dell'economicità
<b>Lingua:</b>	tedesco o francese
<b>Titolo:</b>	<b>Quali beneficiari di aiuto sociale trovano un'attività professionale a lungo termine?</b>
<b>Mandante:</b>	Segreteria di Stato dell'economia
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (art. 73a)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007–2011, obiettivi 1 e 9
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione
<b>Destinazione:</b>	Amministrazione federale, Cantoni e Comuni
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia
<b>Lingua:</b>	tedesco, francese

<b>Titolo:</b>	<b>Progetto pilota Budget di assistenza: ottimizzazione dello strumento di accertamento</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale delle assicurazioni sociali
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Ordinanza concernente il progetto pilota «Budget di assistenza» (art. 2 cpv. 1 lett. f e g)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007–2011, obiettivo 9; obiettivo 2009-9, messaggio concernente la revisione della legge sull'assicurazione per l'invalidità
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione
<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione
<b>Lingua:</b>	tedesco, francese

**Obiettivo 10 Contenere i costi sanitari – promuovere la salute**

<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione formativa dell'esecuzione della legge sui trapianti</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale della sanità pubblica
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sui trapianti (art. 55)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007–2011, obiettivo 10
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione
<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione
<b>Lingua:</b>	tedesco, francese, inglese

<b>Titolo:</b>	<b>Analisi dell'economicità delle misure di prevenzione: Return on investment (costi-benefici) della prevenzione</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale della sanità pubblica
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Ordinanza sull'organizzazione del Dipartimento federale dell'interno (art. 9, compiti dell'UFSP)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007–2011, obiettivo 10
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Rendiconto, preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia, analisi dell'economicità
<b>Lingua:</b>	inglese (riassunti in inglese, tedesco, francese)

<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione della tavola rotonda internazionale degli esperti HIV/Aids</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale della sanità pubblica
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Ordinanza sull'organizzazione del Dipartimento federale dell'interno (art. 9, compiti dell'UFSP)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 10
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Rendiconto, ottimizzazione dell'esecuzione
<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
<b>Tipo di valutazione:</b>	Valutazione dell'esecuzione, analisi dell'efficacia
<b>Lingua:</b>	tedesco, francese, inglese
<b>Titolo:</b>	<b>Monitoraggio dell'influenza aviaria nell'avifauna</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale di veterinaria
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sulle epizootie (art. 42 cpv. 1 e art. 57 cpv. 3 lett. b)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 10
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Ottimizzazione dell'esecuzione
<b>Destinazione:</b>	Consiglio federale
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia
<b>Lingua:</b>	inglese, tedesco, francese
<b>Titolo:</b>	<b>Analisi d'impatto della regolamentazione sulla revisione parziale della legge sugli agenti terapeutici</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale della sanità pubblica, Segreteria di Stato dell'economia
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge sul Parlamento (art. 141 cpv. 2), decisione del Consiglio federale del 18 gennaio 2006 (Semplificare la vita delle imprese)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 10, messaggio concernente la revisione parziale della legge sugli agenti terapeutici
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Parlamento, Consiglio federale
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi d'impatto della regolamentazione, analisi dell'economicità, valutazione ex ante
<b>Lingua:</b>	tedesco o francese

<b>Obiettivo 11</b>	<b>Promuovere la coesione sociale</b>
<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione del «finanziamento iniziale»: sostenibilità e impulsi degli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia</b>
<b>Mandante:</b>	Ufficio federale delle assicurazioni sociali
<b>Mandato legale di valutazione:</b>	Legge federale sugli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia (art. 8)
<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 11, Conciliare lavoro, formazione e famiglia
<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Rendiconto, preparazione di una revisione di legge o di un nuovo atto legislativo
<b>Destinazione:</b>	Parlamento
<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia
<b>Lingua:</b>	tedesco

#### 4 Sfruttare le risorse in modo sostenibile

<b>Obiettivo 12</b>	<b>Garantire l'approvvigionamento energetico</b>
	Nessun progetto
<b>Obiettivo 13</b>	<b>Utilizzare con parsimonia le risorse naturali</b>
	Nessun progetto

#### 5 Consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato

<b>Obiettivo 14</b>	<b>Consolidare le relazioni con l'UE</b>
	Nessun progetto
<b>Obiettivo 15</b>	<b>Istituire un sistema multilaterale di regole</b>
	Nessun progetto

<b>Obiettivo 16</b>	<b>Promuovere la pace e prevenire i conflitti</b>	
	<b>Titolo:</b>	<b>Valutazione dell'attività dei donatori a sostegno della prevenzione dei conflitti e del «Peace Building» dello Sri Lanka</b>
	<b>Mandante:</b>	Direzione politica DFAE, Divisione politica IV
	<b>Mandato di valutazione legale:</b>	Messaggio concernente il proseguimento delle misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo
	<b>Nesso con le priorità politiche del Consiglio federale:</b>	Programma di legislatura 2007-2011, obiettivo 16, Promozione della pace
	<b>Scopo di utilizzazione:</b>	Resoconto, ottimizzazione dell'esecuzione
	<b>Destinazione:</b>	Amministrazione
	<b>Tipo di valutazione:</b>	Analisi dell'efficacia, valutazione ex ante
	<b>Lingua:</b>	inglese
<b>Obiettivo 17</b>	<b>Ridurre la povertà mediante una politica coerente ed efficiente di aiuto all'autonomia</b>	
	Nessun progetto	



